

# SAINT LADISLAUS PARISH

*Third Sunday in  
Ordinary Time*

JANUARY 27, 2019

Copyright © U.S. Pictch Co., Inc. Photos © Savchenko/Adobe Stock



Go, eat rich foods and drink sweet drinks,  
and allot portions to those  
who have nothing prepared;  
for today is holy to our Lord.

Nehemiah 8:10

## WELCOME!

At St. Ladislaus,  
Merciful Jesus is the center of our lives  
and in His mercy we find strength  
and peace. We meet Jesus,  
at the celebration of the Eucharist.  
If you are new to our church  
or just visiting, please stop  
and introduce yourself.  
We are pleased to have you here!  
Please call or stop  
by our parish office to register .  
No matter what your own  
self-image or esteem, You are invited,  
welcomed, accepted,  
loved and respected  
at St. Ladislaus Parish!

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St.  
Chicago, IL  
Tel. 773 725 2300  
Fax: 773 725 6042

**Church address:** 3343 N. Long Ave,  
Chicago, IL 60641

**Parish/Office Hours:** Monday-Friday 9am-5pm

**Bulletin Submissions:**

Due Friday, by noon, two weeks prior to publication.  
Please call parish office for holiday schedule.

**Pastor:** Rev. Marek Janowski, S.J.

**Associate Pastor:** Rev. Damian Mazurkiewicz, S.J.

**Deacon:** Robert Edward Cyran

**SUPPORT STAFF:**

**Business Manager :** Miss Monika Wawrzyniak

**Bulletin Editor/Secretary:** Ms. Marsha Geurtsen

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata,  
Telephone 773-230-2731

[WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG](http://WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG)

Serdeczne podziękowania dla Klubu Polskiego za zorganizowanie parafialnego oplatka. Dziękujemy wszystkim, którzy zaszczyli nas swoją obecnością; parafialnym wspólnotom oraz parafianom i gościom. Dziękujemy za waszą obecność i okazane wsparcie dla naszej parafii. Niech Bóg wynagradza waszą dobroć!

Many thanks to the Polish Club for organizing the parish Christmas dinner. Thank you to everyone who honored us with their presence: parish communities, parishioners and guests. Thank you for your presence and the support shown to our parish. May God reward your goodness!



# Mass Intentions

## MONDAY - JANUARY 28

8:15AM MOST FORGOTTEN SOUL IN PURGATORY - A. MRAVEC  
7:00PM DUCHOWY BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA MATKI O DNIA OJCA

## TUESDAY - JANUARY 29

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN  
† ROBERT MITCHELL - WIFE

7:00PM † ANNA KULESZA

## WEDNESDAY - JANUARY 30

8:15AM BLESSINGS FOR BENEFACTORS OF ST. LADISLAUS PARISH  
7:00PM O BŁOGOSŁAWIENSTWO DLA DOBROCZYŃCÓW NASZEJ PARAFII  
DZIĘKCZYNNIA I Z PROŚBĄ O DALSZE ŁASKI PRZEZ  
WSTAWIENNICIWO ŚW. JÓZEFA DLA MARZENNY Z RODZINA

## THURSDAY - JANUARY 31

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN  
7:00PM † JOSEPH KAMINSKI, STEPHANIE KAMINSKI & ROSE KAMINSKI

## FRIDAY - FEBRUARY 1

8:15 MOTHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS  
7:00PM † ANNA KULESZA  
† BOŻENA ROSSA - TABORSKI FAMILY

## SATURDAY- FEBRUARY 2

8:15 FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN  
5:00PM FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS  
† BILL & CATHERINE JADWICH -T.KOCHANSKI

## SUNDAY - FEBRUARY 3

7:30 † WINCENTY & ADELA DMOCHOWSCY I ZMARLI Z RODZINY  
9:00 † FLORENCE & MITCHELL & DIANE ZIELINSKI -D.&M.ZIELINSKI  
10:30 DO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO PRZEZ WSTAWIENNICIWO M.B.  
RÓŻAŃCOWEJ, PROSZĄCO ZDROWIE I DARY DUCHA ŚWIĘTEGO DLA  
CZŁONKÓW KÓŁ ŻYWEGO RÓŻAŃCA, WSPÓLNOTY ZAKONNEJ ORAZ  
DLA CAŁEJ PARAFII A DLA ZMARŁYCH O WIECZNĄ RADOŚĆ.  
O ZDROWIE DLA BRONISŁAWY  
INTENCJA DZIĘKCZYNNIA Z PROŚBĄ O DALSZE BOŻE  
BŁOGOSŁAWIENSTWO DLA WIESŁAWY I STEFANA W 50  
ROZNIĘCIE ZAWARCIA ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO  
† JÓZEFA, FRANCISZKA, BRONISŁAW, KAZIMIERZ, WANDA, JAN MATEJA  
† STANISŁAW BOROWSKI -RODZINA  
† JAN SKORUPA, VALERIA & JÓZEF SKORUPA, JULIA & FRANCISZEK  
WOJCIECHOWSCY, ZMARLI Z RODZI SKORUPA & WOJCIECHOWSCY  
† WAĆLAW WIERZBICKI - DZIECI  
† STANISŁAW WIERZBICKI  
† MAŁGORZATA CHMIELEWSKA  
† TERESA FIDO W 3 ROCZNIĘCIE ŚMIERCI  
12:00PM † JEAN MINAL - MINAL & DOWNEY  
† ANGEL LUCIANO - FAMILY  
1:30PM W INTENCJI PARAFIAN  
7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

## ŚWIĘTO OFIAROWANIA

### PAŃSKIEGO - ŚWIĘCENIE ŚWIEC

W sobotę 2 lutego Kościół obchodzi Święto Ofiarowania Pańskiego, w polskiej tradycji znane bardziej jako święto Matki Boskiej Gromnicznej. Właśnie tego dnia święcimy świece gromniczne w Kościele.



# Upcoming Events

## ADORATION/ADORACJA:

⇒ Every Tuesday after 8:15 mass. Benediction: 7pm  
⇒ Wtorek po Mszy o 8:15. Błogosławieństwo: 7pm.

## SECOND COLLECTION/ DRUGA SKŁADKA

⇒ January 27 Altar Flowers/Kwiaty na Ołtarz  
⇒ February 10 Utilities/Prąd i Gaz  
⇒ February 24 Maintenance/ Utrzymanie Kościoła  
⇒ Annual Catholic Appeal -February 16/17 & 23-24

## OFFICE WILL BE CLOSED / BIURO ZAMKNIĘTE:

⇒ February 18- President's Day



## WEEKLY FINANCES

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346  
Collection-January 20.....\$ 4,410

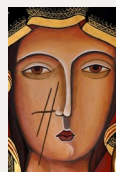
**Thank you for your generosity!**



OUR SANCTUARY LAMPS BURN

THIS WEEK FOR:

† ANNA KULESZA



This week the Votive Candles in front of  
Our Lady of Częstochowa burn for:

† WAĆLAW WIERZBICKI

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Third Sunday in Ordinary Time;  
Catholic Schools Week

Monday: St. Thomas Aquinas

Thursday: St. John Bosco

Friday: First Friday

Saturday: The Presentation of the Lord;  
Blessing of Candles; First Saturday;  
World Day for Consecrated Life;  
Groundhog Day

# Annual Catholic Appeal 2019 / Doroczna Kwesta Katolicka 2019



**COME,  
FOLLOW ME...  
AND SHARE THE  
WORD.**

**PÓJDŹ ZA MNĄ...  
I GŁOŚ SŁOWO.**

## **Please Make Your Gift to the 2019 Annual Catholic Appeal**

*“COME, FOLLOW ME...and share the Word”*

Many families in our parish will be receiving the Annual Catholic Appeal request mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries, parishes, and schools who receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer Jesus' call to *“COME, FOLLOW ME...and share the Word.”*

In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our Parish. As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our Parish, our Archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give generously to the 2019 Annual Catholic Appeal. When our parish reaches its goal of **\$17,010** in paid pledges, all additional funds contributed will be returned to us for use in our Parish.

## **Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2019 r. PÓJDŹ ZA MNĄ... i głoś Słowo”**

Wiele rodzin w naszej parafii wkrótce otrzyma list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie Państwa odpowiedzi. Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzenia na wezwanie Jezusa: **PÓJDŹ ZA MNĄ ... i głoś Słowo**". Poza wspieraniem dzieł duszpasterskich i programów w całej Archidiecezji, Kwesta Katolicka finansuje również posługi, które służą wielką pomocą duszpasterstwu naszej parafii.

Rozmyślając nad darami, które otrzymaliśmy od Boga, powinniśmy równocześnie zastanawiać się nad sposobem okazania wdzięczność za otrzymane dobro. Państwa finansowe wsparcie dzieł naszej parafii, archidiecezji i Kościoła na świecie jest jednym ze sposobów wyrażenia tej wdzięczności. Prosimy o hojne wsparcie Dorocznej Kwesty Katolickiej 2019 r. Kiedy nasza parafia osiągnie swoją kwotę docelową, czyli **\$17,010** w gotówce, to wszystkie dodatkowo zebrane fundusze zostaną zwrócone parafii na zaspokojenie naszych własnych potrzeb.

Z okazji **Dnia Życia Konsekrowanego**, życzymy ojcom Jezuitom posługującym w naszej parafii, obfitości łask i pięknych owoców Waszej posługi.

Niech przez Was ludzie, z którymi się spotykacie doświadczają bliskości miłosiernego Boga!

**On the World Day for Consecration Life**, we would like to wish our Jesuits Fathers working at St.Ladislau Parish , many God's blessings and a life full of faith, hope and joy for our Lord. We also wish you numerous and beautiful fruit of your ministry. We wish that through you, people you meet will experience the closeness of the merciful God!



According to the *Acts*, while Blaise was being taken into custody, a distraught mother, whose only child was choking on a fishbone, threw herself at his feet and implored his intercession. Touched at her grief, he offered up his prayers, and the child was cured. Saint Blaise is invoked for protection against injuries and illnesses of the throat.

### **Blessing of the Throats:**

**Feb. 4th at 8:15 am & 7pm**

Błażej był biskupem Sebasty w Anatolii i w okrutny sposób został zamordowany za wiarę ok. 316 r. za panowania cesarza Licyniusza. Tego dnia w wielu regionach udzielane jest tzw. błogosławieństwo św. Błażeja, uważanego m.in. za patrona chorób gardła. Podczas tej ceremonii duchowny błogosławi gardło dwiema skrzyżowanymi świecami.



### **Błogosławieństwo Świętego Błażeja:**

**4 luty na Mszy świętej o godz. 8:15 & 7pm**

2 lutego Kościół katolicki obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego. Czyni to na pamiątkę ofiarowania przez Maryję i Józefa ich pierworodnego syna, Jezusa, w świątyni jerozolimskiej. W polskiej tradycji jest to też święto Matki Bożej Gromnicznej. 2 lutego przypada także Dzień Życia Konsekrowanego. Według Ewangelii Jezus, zgodnie z prawem żydowskim, jako pierworodny syn był ofiarowany Bogu w świątyni jerozolimskiej. Wtedy też starzec Symeon wypowiedział prorocstwo nazywając Jezusa "światłem na oświecenie pogan i chwałą Izraela". Dlatego święto to jest bogate w symbolikę światła. W Jerozolimie, gdzie Ofiarowanie Pańskie obchodzone było już w IV w., odbywały się - zazwyczaj nocą - uroczyste procesje ze świecami. Liturgiczną datę święta wyznacza upływanie czasu oczyszczenia Maryi po urodzeniu dziecka. W Polsce święto ma charakter zdecydowanie maryjny - Matki Bożej Gromnicznej. Tak jak Maryja wniosła Jezusa do świątyni jerozolimskiej, tak też przynosi światło wierzącym. W kościele dokonuje się poświęcenia gromnic. Zapalone gromnice daje się do rąk konającym. Na znak zawierzenia Maryi w czasie klęsk, szczególnie podczas burzy, w domach i gospodarstwach, również zapala się gromnice. Jako gromnice służą też świece chrzcielne, kiedy to w życie nowo ochrzczonej osoby wkracza światło wiary, która prowadzi przez życie. Dzień Matki Boskiej Gromnicznej miał przez całe stulecia wielkie znaczenie w roku kalendarzowym na wsi. Wtedy pacholki i służące otrzymywali zapłatę za przepracowany rok i mogli zmienić chlebodawcę. Z maryjnym świętem łączyły się też przysłowia wyrażające radość na nadchodzącą wiosnę, jak np. "Gromnica - zimy połowica",

"Na Gromniczną mróz - chowaj chłopie sanie, szykuj wóz, czy "Na Gromniczną ciecze - to się zima wlecze". Ponadto od początku lutego dni są coraz dłuższe. Stare porzekadło ludowe mówi, że o ile dzień zimowego przesilenia słonecznego 21 grudnia był najciemniejszy w roku, to na Nowy Rok "przybywa dnia na barani skok", a na Trzech Króli już "na jeleni skok". 2 lutego dzień jest już dłuższy o całą godzinę, a do 21 marca przybywa dnia szczególnie szybko. Z uroczystością Matki Bożej Gromnicznej kończy się w Polsce okres śpiewania kolęd, trzymania żłobków i choinek —kończy się "przedłużony" okres Bożego Narodzenia. Liturgicznie okres ten kończy się wcześniej - świętem Chrztu Pana Jezusa. Jednak polski zwyczaj ma swoje uzasadnienie nie tylko w dawnej tradycji, ale przede wszystkim w tym, że w Matkę Bożą Gromniczną Pan Jezus jeszcze jako Dziecię jest ofiarowany w świątyni. W wigilię Matki Bożej Gromnicznej lud polski zwyczajowo pościł. Powstało nawet przysłowie: "Kto kocha Maryję, nie pyta o wigilię". Było bowiem tradycją, że przed każdym świętem Bożej Matki zachowywano post.

**PARISH INFORMATION:****PARISH OFFICE HOURS :**

Monday to Friday : 9:00am - 5:00pm

**MASSES :**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish  
**Saturday :** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
 5:00pm - (Vigil Mass) English,  
**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish  
 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish  
 Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass  
**Monday - Friday:** Before 8:15am Mass; and 6:30 - 7:00pm  
 On First Friday from 6:00pm  
**Saturday:** Before 8:15am Mass and 4:30pm - 5:00pm

**BAPTISM :**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30pm Mass  
 Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass  
 First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

**MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

**SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass.

Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA -** Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

**INFORMACJE PARAFIALNE:****GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00am - 5:00pm.

**MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska  
**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko / polska)  
 5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)  
**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska;  
 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

**SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą.  
**Poniedziałek - piątek:** przed Mszą o 8:15am i od 6:30pm  
**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00p.m.  
**Sobota:** przed Mszą o 8:15am i od 4:30 - 5:00pm

**CHRZEST:**

I niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 1:30pm - w języku polskim.  
 II niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 12:00pm - w języku angielskim.  
 Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, powinni uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed.  
 Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

**ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

wtorki od 8:45am do 7:00pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** środa (po Mszy o 8:15am)

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 2 & 3**

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. KRECZMER	J. TRACZ E. WIELGUS	A. BAROS J. SCHARF	E. CZUPRYNA M. SŁOWIK	YOUTH MASS	E. GANDY E. GRZECH	P. MATYJAS D. PONIATOWSKA
Eucharistic Ministers	M. KRECZMER	L. MICHNO	A. BAROS	Z. CZARNY A. BAROS	X. CHRIBOGA L. LAGOS	N/A	N/A

**WITAMY / WELCOME**

Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakieś zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. / If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office.

IMIĘ/NAME) \_\_\_\_\_ MAŁŻONEK(SPOUSE) \_\_\_\_\_

TEL./PHONE ) \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

ADRES/(ADDRESS) \_\_\_\_\_

MIASTO, KOD/( CITY, ZIP CODE) \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

( ) New Parishioner ( ) New Address( ) New Phone Number ( ) Moving, please remove from parish membership

## DEDICATE THE SANCTUARY CANDLE



The red Sanctuary Lamp by the tabernacle burns to remind us of the sacramental presence of Jesus Christ. It is a mark of honor to remind the faithful of the presence of Christ, and is a profession of their love and affection. If you wish to have the Sanctuary Lamp burning in memory of a loved one, to honor a special occasion, or a special intention make arrangements. You may also light one of the sanctuary lamps, or provide flowers in memory of a loved one, in thanksgiving, or for a special intention. A sanctuary lamp may be lit for a week (Sunday through Saturday). You might also consider donating the sanctuary lamp that burns in the presence of the Blessed Sacrament either in the church or in the chapel in memory of a loved one who has died.

The suggested donation for the Sanctuary Lamp is \$20.

### Koło Żywego Różańca

spotyka się w 1 niedzielę miesiąca o godzinie  
6:00 pm w kościele.

Zapraszamy na spotkanie wszystkich,  
którzy pragną odpowiedzieć na prośbę  
Papieża JP II :  
"Odmawiajcie codziennie różaniec".

Dziecięce Koło Różańcowe będzie miało spotkanie w  
1 niedzielę miesiąca o godzinie 11:30 am w konwencie.

\*\*\*\*\*

Children`s Rosary Group will meet on the 1st Sunday  
of the month at 11:30am in convent.

### ELDERLY AND HOMEBOUND PARISHIONERS VISIT

On First Friday of the Month, our priests  
visit elderly and homebound parishioners,  
offering them the opportunity for  
Confession, bringing Holy Communion  
or the Anointing of the Sick.

If you would like receive priest visit, please  
call parish office.



### PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Sakrament spowiedzi świętej przed Mszą Świętą poranną,  
oraz od 6 po południu. Adoracja Najświętszego  
Sakramentu od 6pm. Nabożeństwo do Najświętszego  
Serca Jezusowego o godzinie 6:45pm.

### PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

Msza Święta poranna o godz.8:15 z kazaniem dla mężczyzn  
a po Mszy Świętej - Różaniec mężczyzn.

**Please pray for all our sick parishioners,  
family members, friends and loved ones.**

FRANK WIETRZAK  
KAZIMIERA WASYLIW  
JOSEPHINE THOMPSON  
MARIE HICKEY  
DIANE GAZDA  
JOHN MAWRICZ



Please call the parish office if you would like to add a Parishioner`s  
name to the sick list. You must be a member of the immediate family.

\*\*\*\*\*

Proszę poinformować biuro parafialne jeśli pragniecie Państwo  
dodać imię chorego parafianina do listy chorych.  
Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

### **KSIĄŻKA Z INTENCJAMI NA ROK 201**

.W celu zamówienia intencji mszalnych na 2019 rok,  
prosimy o przyjsie do biura parafialnego. Intencje można  
też przynieść do zakrystii przed i po każdej Mszy świętej.

### OFFERING ENVELOPES

IF YOU DID NOT RECEIVED CHURCH OFFERING  
ENVELOPES, PLEASE USE REGULAR ENVELOPE. PLEASE  
WRITE YOUR NAME AND ADDRESS. THANK YOU.

### **GRUPA BIBLIJNA**

ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE GRUPY  
BIBLIJNEJ W PONIEDZIAŁEK,  
4 LUTEGO O GODZINIE  
7:45 PM W SALI NA PLEBANII.



**MAZEK LAW GROUP**  
 General Practice of Law  
 • Real Estate Law  
 • Estate Planning  
 • Civil Litigation  
**773-800-0141**  
 Free Consultation  
 www.mazeklaw.com

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Winter Special - \$59.95**  
**Furnace or Boiler**  
 16 pt. Clean & Tune  
**NEW FURNACE**  
 Starting at \$1,795!

INCOME TAX PREPARER  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
 call: 773-597-5397  
 Since 1991 Mówimy po Polsku

**Pietryka Funeral Home**  
 Robert J. Pietryka, Owner  
 5734-40 W. Diversey 773-889-0115  
 -Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com

**Saint Margaret Sunday Missal**  
*An ideal companion for personal prayer.*  
 In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**  
 WORLD LIBRARY PUBLICATIONS  
 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**FINDaPARISH.com**  
 Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers  
**Thank You**  
 Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES  
**We Take Service Personally**  
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.  
**630-261-0400**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**  
 Sign up here:  
**https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx**  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Protecting **Seniors** Nationwide  
**24 SEVEN** Medical Alert System  
**\$29.95/Mo.** billed quarterly  
 • One Free Month  
 • No Long-Term Contract  
 • Price Guarantee  
 • Easy Self Installation  
 Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
 ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
 Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts  
**CALL NOW! 800.809.3352**  
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA  
 "I have peace of mind... Mom remains independent."

**Beaulieu REAL ESTATE**  
 5341 W. Belmont Chicago, IL 60641  
 JohnKulesza@yahoo.com  
**John Kulesza**  
 Parishioner 773-505-0260  
**FREE MARKET ANALYSIS**

Grow Your Business, Advertise Here.  
 Support Your Church & Bulletin.  
 Free professional ad design & my help!  
 email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com  
**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, coordinators  
 860.399.1785 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**Community Savings Bank**  
 www.communitysavingsbank.bank  
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku  
 4801 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641 773-685-5300  
 Deposits Insured by F.D.I.C. Total Service Connection Line 773-685-3947

**Standing on the Rock CD** by James Wahl  
**FUN AND FAITH-FILLED MUSIC**  
 for little ones, with 10 songs based on Bible stories and the teachings of Jesus.  
 This is a new music collection for preschool children and those who are in early grade school.  
 \$17.00 + S&H  
**WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS**  
 the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.  
 800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/14028.htm

**catholicmatch® Illinois**  
 CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed As  
 We Do All Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**773-471-1444**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family  
**Matz FUNERAL HOME**  
 CHICAGO  
 3440 N. Central Ave. 773/545-5420  
 MT. PROSPECT  
 410 E. Rand Road 847/394-2336  
 www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
 Dewocjonalia Ksiazki Religijne  
**5517 W. Belmont 773-282-4278**

**MAVERICK AUTO PARTS**  
 2801 N. Central / 773-283-6277  
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
 HUGE Import & Domestic Inventories!  
 Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
 maverickautopartschicago.com